

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier
Incoterms		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
DAP Modugno		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
		Articolo	
		4 Data spedizione / Shipping Date	
		24366080	
		8 Nr./No.	
		17.05.2023	
		9 Data/Date	
		Fattura/Invoice	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	18 Nr. d'ordine / Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	612414955

19 Codice destinazione / Shipping Code	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	X		420,0 KG
21 Imballaggio / Packing	22 Specifica di destinazione /	25 Destinazione / Receiving Location	
2 x TBA-500273, 32 x TBA-520880, 2 x TBA-500274	16916308	14248	347,0 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	180342847 - Ser26P0523		322023

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Anello esterno 084568747-4350-12	3.360	PZ	24366080/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3360
Quantità effettiva:
393670658
393670659
Origine / Country of origin: Ungheria
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/05/23
Firma: *[Signature]*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	393670658	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
2	393670659	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
32,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5	012795267-0000	TBA-520880
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

24366080

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.05.2023

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantenr. Supplier No. 91001509 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 87454181																																														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen																																														
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																														
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 17.05.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																														
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed																																																
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0016916308 0016916309		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 2	8 Art der Verpackung Type of Packaging TBA-500273 TBA-500273	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods 	10 Statistiknummer Statistical Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 420,00 463,40	12 Volume (m³) Volume (m³) 0,434 0,434																																									
Total:		4	Packing			883,40	0,868																																									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Absender Sender Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements OPTIMUS-PAKEL S.r.l.	21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 17.05.2023	22 Gut empfangen/ Goods received 18 MAJ 2023 Date																																											
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u.4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: 11143110-2-09	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee Paletten-Empfänger - Paletts Consignee																																												
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>														26 Contract Partner of Carrier 27 Plate Number Net Load in kg Kfz THB-761 Anhänger	Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro Pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Single Pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro Pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Single Pallet</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No Exchange	Exchange																																													
Euro Pallet																																																
Gitterbox																																																
Single Pallet																																																
Type	Number	No Exchange	Exchange																																													
Euro Pallet																																																
Gitterbox																																																
Single Pallet																																																
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature																																													
27 Plate Number Net Load in kg Kfz THB-761 Anhänger		Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature																																													
Used App. No. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																																